

As a nonprofit 501(c)(3) literary magazine, the *Massachusetts Review* relies on the support of readers and our community. We are grateful to our Board of Directors and Editors, and for the generosity of our donors, including:

Neal Abraham and Donna Wiley	Kathy McCartney and Bill Hagen
Amherst College	John McColpin
Anne Halley Poetry Fund	Edie Meidav
Yasmin Azad	Rick Millington and Nalini Bhushan
Francesca Bell	Mount Holyoke College
Jan Birsch	National Endowment for the Arts
Hunter Carson Bourne III	Rebecca Nordstrom
Peter Chametzky and Susan Felleman	Allison Overseth and
Community Foundation	Ken DeRegt
of Western Mass	Max Page
The Community of Literary	Jacob Paul
Magazines and Presses	Dale and Lorna Peterson
RoAnn Costin	Kevin Quashie
Frank and Mary Elizabeth Couvares	Dave Ricchiute
Deborah A. DeCotis	Ann Sanford
Matt Donovan	Cathy Schlund-Vials
Robert Dow	Smith College
Five Colleges, Inc.	Werner Sollors
Dawn Fulton	Ilan Stavans
Mark Gorman	Pavlos Stavropoulos
Hampshire College	The Studley Press
Hon. Jane Harman	Esther Terry
Joann Kobin	Jeannie Tseng
Jules Chametzky Translation Fund	University of Massachusetts Amherst
Tess and Josh Lewis	Williams Whitman and Sallie Davis
Marcia MacHarg	Susan Wojcik
Massachusetts Cultural Council	

Donations to the *Massachusetts Review* are tax-deductible to the fullest extent allowed by law, and can be made at [www.massreview.org](http://www.massreview.org) or by check to *Massachusetts Review*, Photo Lab 309, University of Massachusetts, Amherst, MA 01003.

We thank you for your support!

THE MASSACHUSETTS REVIEW

VOLUME 64, NO. 02

*Executive Editor:* Jim Hicks

*Art Director:* Pamela Glaven

*Managing Editor:* Emily Wojcik

*Associate Editor:* Edward Clifford

*Editors*

*Poetry:* Franny Choi, Nathan McClain

*Prose:* Jenzo DuQue, Asha Nadkarni, Morgan Talty, Q.M. Zhang

*Art and Photography:* Pamela Glaven, Mario Ontiveros

*Translation:* María José Giménez, Corine Tachtiris

*Performance:* Tanya Jayani Fernando, Mark Franko, Dominic Taylor

*Multidisciplinary:* Carl Hancock Rux

*Reviews:* Jeffrey Diteman

*Contributors*

Robin Arble, Floyd Cheung, N. C. Christopher Couch, Corinne Demas,  
Mike Dockins, Robert Dow, Patricia Horvath, Daniel Landers, Adam Sitze

*Advisors*

Lisa U. Baskin, Peter Bush, Thomas L. Dumm, Martín Espada,  
Oriole Feshbach, Aracelis Girmay, Tabish Khair, Semezdin Mehmedinović,  
Ruth Ozeki, Dale Peterson, Charles M. Sennott, Ilan Stavans, Esther Terry,  
Ekwueme Michael Thelwell, Ellen Doré Watson, Robert Paul Wolff

*Founding Editor:* Jules Chametzky

Editorial and business office: Photo Lab 309, University of Massachusetts, Amherst, MA 01003-7140. Subscriptions: Individuals (US): 1 year \$36; 2 years \$72; 3 years \$105. Libraries (US): 1 year \$35; 2 years \$68; 3 years \$105. All subscriptions outside the US please add \$20 for annual postage. Single copy, outside US (by air): \$19. Claims for missing issues can be honored only within 12 months after publication. The *Massachusetts Review* is published quarterly by The Massachusetts Review, Inc. Periodicals postage paid in Amherst, Mass. 01002 and at additional mailing offices; return postage guaranteed. Postmaster: send address changes to the *Massachusetts Review*, Photo Lab 309, University of Massachusetts, Amherst, MA 01003-7140. Manuscripts must be accompanied by return postage.

The *Massachusetts Review* is not responsible for lost manuscripts. No poetry or fiction accepted from May to October. Visit our website for complete guidelines: [www.massreview.org](http://www.massreview.org).

Copyright 2023 by The Massachusetts Review, Inc.

Distributed by TNG Periodicals, 2511 Westcott Blvd., Knoxville, TN 37931 and Media Solutions, 9632 Madison Blvd., Madison, AL 35758.  
Printed by The Studley Press, PO Box 214, Dalton, MA 01227-0214.  
Design and production by Impress Inc., Northampton, MA 01060.

MR is indexed in the following:

Humanities International Complete; Abstracts of English Studies; America: History & Life; Annual Bibliography of English Language & Literature; Historical Abstracts; Index to Little Magazines; MLA International Bibliography; Sociological Abstracts; Social Sciences & Humanities Index.

Charter member Association of Literary Magazines of America  
ISSN 0025-4878



Power of culture

This publisher is a proud member of



COUNCIL OF LITERARY MAGAZINES & PRESSES  
[www.clmp.org](http://www.clmp.org)

